

FÉDÉRATION FÉLINE HELVÉTIQUE
 HELVETISCHER KATZENVERBAND
 FEDERAZIONE FELINA ELVETICA



SEULE RECONNUE EN SUISSE PAR LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE FÉLINE (FIFé)
 VON DER FIFé ALS EINZIGER VERBAND DER SCHWEIZ ANERKANNT
 L'UNICA RICONOSCIUTA IN SVIZZERA DALLA FEDERAZIONE INTERNAZIONALE FELINA (FIFé)



Demande de transfert – Livre des origines (LOH) de la FFH
Übertragungsgesuch / Transfer – Stammbuch (LOH) der FFH
Domanda di trasferimento – Libro delle origini (LOH) della FFH

Nome du chat Name der Katze Nome del gatto				
Pedigree	LOH	No		
Stammbuch	RIEX	Nr.	No/ Nr.	
Certificato		No	Chip	
Race			O O A	
Rasse			Ö T Ü	
Razza			Ô à ^	
Couleur de la robe Fellfarbe Colore del mantello				
Sexe	Mâle	Mâle neutre	Femelle	Femelle neutre
Geschlecht	Männlich	Männlich kastriert	Weiblich	Weiblich kastriert
Sesso	maschio	Maschio neutra	femminina	Femminina neutra
Né le Geboren am Nato il				
No du pédigree et nom du père Stammbuch Nr. und Name des Vaters No di certificato e nome del padre				
No du pédigree et nom de la mère Stammbuch Nr. und Name der Mutter No di certificato e nome della madre				
Nom du vendeur Name des Verkäufers Nome del venditore				
			No de téléphone	
			Telefonnummer	
			No di telefono	
Adresse du vendeur Adresse des Verkäufers Indirizzo del venditore				
			Email	
Eleveur	Oui	Non	No éleveur/propriétaire	
Züchter	Ja	Nein	Züchter/Besitzer-Nr.	
Allevatore	Si	No	No allevatore/proprietario	
Nom de l'acheteur Name des Käufers Nome dell'acquirente				
			No de téléphone	
			Telefonnummer	
			No di telefono	
Adresse de l'acheteur Adresse des Käufers Indirizzo dell'acquirente				
			Email	
Eleveur	Oui	Non	No éleveur/propriétaire	
Züchter	Ja	Nein	Züchter/Besitzer-Nr.	
Allevatore	Si	No	No allevatore/proprietario	
Lieu et date Ort und Datum Luogo e data				
Signature du vendeur Unterschrift des Verkäufers Firma del venditore		<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>		

Mit Ihrer Unterschrift stimmen Sie zu, dass Ihre persönlichen Daten zur Überschreibung des Stammbaums verwendet werden. Die Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.
 Par votre signature, vous acceptez que vos données personnelles soient utilisées pour la mise à jour du pedigree. Les données ne seront pas transmises à des tiers.
 Firmando questo modulo, acconsentite all'utilizzo dei vostri dati personali per la sovrascrittura dell'albero genealogico. I dati non saranno trasmessi a terzi.